

Program
Educational seminar
For students of the Institute of Architecture of National University Lviv Polytechnic

**"Architecture of Jewish Districts
in the Context of the Development of Galician Towns"**



under the project

**"Making Research Accessible:
Preparation of a Full Documentation on Galician synagogues in Ukraine"**

Spring semester, 2011-2012 academic year (3.02.12-13.04.12)
Room 304 (main campus of Lviv Polytechnic)

Week 1 - 3.02.12

14.15-14.30 – Professor and Director of the Institute of Architecture, Bohdan Cherkas *Opening of the seminar. Introductory remarks.*

14.30-15.00 – Dr Khrystyna Boyko *Presentation of the seminar program.*

Break

15.05-15.50 – Dr Khrystyna Boyko. *Historical development of cities in Galicia from the end of the 18th to the beginning of the 20th century: ethnography of Jewish communities (on the basis of Austrian censuses from 1880, 1890, 1900.)*

Week 2 - 10.02.12

14.15-15.00 – Dr Khrystyna Boyko. *Creating the built environment of Jewish districts in cities and towns of Galicia in European contexts. The Jewish home.*

Break

15.05-15.50 – Discussion

Week 3 - 17.02.12

14.15-15.00 - Dr Khrystyna Boyko. *Architectural-spatial layout of Jewish districts in cities and towns in Galicia from the end of the 18th to the beginning of the 20th century and their characteristics.*

Break

15.05-15.50 - Discussion

Week 4 - 24.02.12

14.15-15.00 – Dr. Oksana Boyko. *Spatial organization and basic elements of the synagogue. Symbolic content of the Jewish temple.*

Break

15.05-15.30 – Dr Oksana Boyko. *Characteristics of Judaic life. Ritual baths and mikveh in Lviv's Jewish districts.*

15.30-15.50 - Discussion

Week 5 - 2.03.12

14.15-15.00 – Dr Oksana Boyko. *Compositional and decorative solutions for the synagogue interior (basic elements). Methodology of researching synagogue architecture.*

Break

15.05-15.30 – Dr Oksana Boyko. *Recommendations for preserving and restoring synagogues.*

15.30-15.50 – Discussion

Week 6 - 9.03.12

14.15-15.00 – Dr Khrystyna Boyko. *Memorial arts of former Jewish cemeteries of Galicia as a source for historical and artistic studies.*

Break

15.05-15.30 – Dr Khrystyna Boyko. *Cemetery design layout: specific particularities, burial districts, building monuments.*

15.30-15.50 – Discussion

Week 7 - 16.03.12

14.15-15.00 – Dr Khrystyna Boyko. *Design of the facade of a matseva (Jewish tombstone): birth of the form, basic structural elements and their placement, particular compositional techniques, typology, forms, symbols, decorations.*

Break

15.05-15.30 – Dr Khrystyna Boyko. *Design of the facade of a masteva (Jewish tombstone): epigraphy, numerical composition, correlation of images and texts, scholarly analysis of texts.*

15.30-15.50 – Discussion

Week 8 - 23.03.12

14.15-15.00 – Dr Tetiana Klymeniuk, Dr Khrystyna Boyko. *Work with stone, or, how to work in a cemetery: making an inventory, documenting, measuring, conserving. Presentation of educational handbook, "Architectural measuring and inventory of monuments."*

Break

15.05-15.50 – Discussion

Week 9 - 30.03.12

14.15-15.50 - Dr Khrystyna Boyko. *Presentation of documentary film, "Jewish Life in Warsaw, Bialystok, Krakow, Lvov [Lviv, ed.], Vilna"*

Week 10 - 6.04.12

14.00-18.00 – Dr Khrystyna Boyko. *Discussion and presentation of written work by participants of the seminar.*

Week 11 - 10.04.12

14.00-18.00 – Dr Khrystyna Boyko *Excursion to Brody: spatial structure of a town, the Jewish cemetery*

Suggested Reading:

Week 1

- Н. Petryschyn. Die Judenviertel in der Stadtplanung und Stadteentwicklung Ostgaliziens mit besonderer Beruecksichtigung der Zeit vom Ende des 18. Bis zur Mitte des 19. Jahrhundert// Juden in der Stadt.
- Бойко Х. Етнічно-релігійна структура населення міст Галичини (1772-1914) та її відображення у розпланувальному укладі міст// Книга міст Галичини.- Львів, 1999.

Week 2

- А. Соколова. Еврейские местечки: локализация штетла// Штетл. XXI век. Полевые исследования.
- Є.Котляр, В.Сусак. Єврейське мистецтво: традиція і Новий час; Є.Котляр Сакральна і повсякденна єврейська архітектура// Нариси з історії та культури євреїв України. - Київ, 2005.
- А. Кернер. Релігійне життя євреїв в Україні; А. Кержнер Традиції та побут євреїв в Україні.
- Бойко О. Синагога як невід'ємний урбаністичний елемент містечка // Незалежний культурологічний часопис «І». – Львів, 2007.

Week 3

- Бойко Х.С. Архітектурно-просторовий уклад єврейських діляниць у містах та містечках Галичини у кінці XVIII – на початку XX століть: Автореферат дис. на здобуття наук. ступеня канд. арх.: спец. 18.00.01 «Теорія архітектури, реставрація пам'яток архітектури»/ Х.С. Бойко; Національний університет «Львівська політехніка». – Львів, 2000. – 19 с.

Week 4

- О. Бойко. Будівництво синагог в Україні.-С.5-33, тут с.21,29 // Синагоги України. – Вісник № 9 Інституту «Укрзахідпроектреставрація». - Спеціальний випуск: «Центр Європи», 1998 р.-180 с.
- S. Kravtsov. Gothic Survival in Synagogue Architecture of Ruthenia, Podolia and Volhynia in the 17th-18th Centuries// Architectura. Zeitschrift fuer Geschichte der Baukunst. – Berlin, 2005. Journal of the History of Architecture.
- Vladimir Levin. Synagogues in Lithuania. - Vilnius Academy of Arts Press, 2010.
- Sergey R.Kravtsov. Synagogue Architecture in Lithuania. - Vilnius Academy of Arts Press, 2010.
- Sergey R. Kravtsov. Jewish Identities in Synagogue Architecture of Galicia and Bukovina.
- Sergey R. Kravtsov. Reconstruction of the Temple by Charles Chipiez and Its Applications in Architecture.
- Sergey R. Kravtsov. Juan Bautista Villalpando and Sacred Architecture in the Seventeenth Century.

Week 5

- Vladimir Levin. The St. Petersburg Jewish Community and the Capital of the Russian Empire: An Architectural Dialogue.
- О.Бойко. Синагоги Львова. - Львів, 2008.
- Boyko O. The synagogue in Zhovkva: history and architectural development http://www.ifo.lviv.ua/anvsu/sc_hor/sh_pdf/2011_4/sh_0304_2011.pdf

- Хоральна і поступова синагоги в Дрогобичі // Вісник Харківської державної академії дизайну і мистецтв / Сходознавчі студії. Єврейське мистецтво і український контекст. Вип. 3. – Харків, 2010. – № 8. – С. 35-49.
- Котляр Є. / Восточноевропейская традиция росписей синагог и ее региональные центры на исторических землях Украины// Вісник Харківської державної академії дизайну і мистецтв. - ВІСНИК ХАРКІВСЬКОЇ ДЕРЖАВНОЇ АКАДЕМІЇ ДИЗАЙНУ І МИСТЕЦТВ. - ХАРКІВ: ХДАДМ, ЦЕНТР СХОДОЗНАВСТВА, 2010. – № 8. – ВИП. 3. – 360 с.
- Бойко О. Синагоги України. Стан і проблеми збереження // «Міжнародний форум реставраторів. Проблема сучасної реставрації та консервації. – Львів, 2008.

Week 6

- Бойко Х.С. До методики наукового опрацювання єврейських кладовищ: європейський досвід // Вісник Харківської державної академії дизайну і мистецтв. - Харків: ХДАДМ, 2008. - № 9 (Сходознавчі студії. Випуск 1).- С.154-167.

Week 7

- Бойко К. Искусство каменной резьбы древних мацев Восточной Галиции. Символика, особенности композиционных приёмов и специфика пластических изображений// От Библии до постмодерна. Статьи по истории еврейской культуры.- М.: Книжники, 2009.- С.494-529.

Week 8

- Архітектурні обміри та інвентаризація пам'ятників: навч. посібник /Т.М. Клименюк, Х.С. Бойко. – Львів: Видавництво Львівської політехніки, 2010. – 176 с.
- Бойко Х. «Снятин – Археологія пам'яті»: відкриття і повернення історичної та культурно-мистецької спадщини галицького містечка //Вісник Харківської державної академії дизайну і мистецтв. - ВІСНИК ХАРКІВСЬКОЇ ДЕРЖАВНОЇ АКАДЕМІЇ ДИЗАЙНУ І МИСТЕЦТВ. - ХАРКІВ: ХДАДМ, ЦЕНТР СХОДОЗНАВСТВА, 2010. – № 8. – ВИП. 3. – 360 с.- С.11-34
- Бевз М. Методи очищення поверхні в пам'ятниках скульптури і архітектури// Галицька брама, 2010.

Week 10

- Бойко Х. Місто Броди в іншомовних джерелах та архівних документах XVIII-XIX ст.//Бродівщина – край на межі Галичини й Волині.
- Кравцов С. «Євреї Бродів - прикордонного міста вільної торгівлі», Галицька Брама, № 157-158 (січень-лютий 2008), 18-20.